

Alyu

Iwda i usselku n Imzabiyeen !

Adabu n Şbenyul ilaq ad irzem i Saleh Abbuna d Xuđir Sekkuti

Tilelli i Saleh Abbuna d Xuđir Sekkuti

Ass n 6 di yulyu, yumez udabu n Şbenyul Saleh Abbuna d Xuđir Sekkuti di Mritc. Saleh Abbuna d Xuđir Sekkuti d imeynasen Imzabiyeen yettnayen yef izerfan n Imzabiyeen. Ugin asselku d-yesseyli udabu azzayri fellasen.

Saleh Abbuna d Xuđir Sekkuti rewlen ur rin ara ad ttwatffen deg ubniq am akken ttwatffen atas n imeynasen Imzabiyeen. Rewlen, ffyen tamurt-nnsen, ddan ar Mritc sutren ammesten n Şbenyul. Adabu azzayri igemmer degsen ula di berra n tmurt, issuter i udabu n Şbenyul ad ten-ittef i wakken a s-ten-yazen. Inna is llan d iremmayen. Nitni ur ten-gin.

Saleh Abbuna d Xuđir Sekkuti d imeynasen yettnayen s wawal yef izerfan n Imzabiyeen, i tilelli n weyref amaziq n At Mzab, xsen talwit. Twassnen deg umussu amaziq. Abrid-nnsen mgal n tremya tineslemt is ixes a ten-issimes udabu azzayri. Adabu azzayri netta, s tidet, ayed ixsen s tremya tineslemt ad issenger Imzabiyeen d temzabit. Saleh Abbuna d Xuđir Sekkuti ugin aya a d-yedru. Ttnayen mgal n tawayit-agi d-ikecmen tamurt n Tmazya i yxsen a tt-terr dayen ur telli. Ass-agi adabu azzayri itfar-iten ula yer tmura tiberaniyin anida i yxes a sen-ikkas tilelli-nnsen.

Saleh Abbuna d Xuđir Sekkuti d imeynasen i tilelli n weyref amaziq n At Mzab. Ur rrin ara taremya d twaya d-yeylin yef Tmazya s umata. Tiwuya-yagi d-yewwi udabu azzayri yebyan ad issenger Imzabiyeen d temzabit.

Ayen sen-ixeddem udabu azzayri i Imzabiyeen dayen ieddann akw tilas : d asselku ameqqran. A ten-ikkat, a sen-iseryay ixammen-nnsen, ad ineqq deg ilmezyen-nnsen, yerna ilaq ad susmen. Ma yella win d-yuli wawal a t-iger yer ubniq, ad t-iserfufen alamma imeqqet tameddurt.

Azar d Tamazgha ssutren deg udabu n Şbenyul ad imeyyez akken ilaq taluft-agi i wakken ur ikecçem ara di tcerket n udabu azzayri bu-tkerkas. Ayen ixes a t-yerr yef Saleh Abbuna d Xuđir Sekkuti d netta i yessexdamen dges : d netta i yessexdamen rrebrab, d netta i d rrebrab. Adabu n Şbenyul ur ilaq ara ad yazen imeynasen imzabiyeen i wdabu azzayri ara ten-yerren ar lhebs. Ma yella Şbenyul yuzen-iten, dya atan ar ger waccaren n yemcumen i ten-idegger ; ur nezri d acu ara yedrun yidsen. Ayagi dayen yellan mgal izerfan n wemdan u dayen ur nqebbel ara.

Azar d Tamazgha ssutren deg udabu n Şbenyul ad imeyyez akken ilaq taluft-agi i wakken ur ikecçem ara di tcerket n udabu azzayri bu-tkerkas. Ayen ixes a t-yerr yef Saleh Abbuna d Xuđir Sekkuti d netta i yessexdamen degs : d netta i yessexdamen taremya, d netta i d taremya. Adabu n Şbenyul ur ilaq ara ad yazen imeynasen imzabiyeen i wdabu azzayri ara ten-yerren ar lhebs. Ma yella Şbenyul yuzen-iten, dya atan ar ger waccaren n yemcumen i ten-idegger ; ur nezri d acu ara yedrun yidsen. Ayagi dayen yellan mgal izerfan n wemdan u dayen ur nqebbel ara.

Adabu n Şbenyul ilaq a d-issufey deg ubniq Saleh Abbuna d Xuđir Sekkuti yerna ilaq ad ten-immesten.

Azar - Tamazgha,

Las Palmas, ass n 15 di yuct, aseggas n 2017.

Zemlet tasakbapt di “Change.org” :

¡Libertad para Salah Abbouna y Khodir Sekkouti !

<https://www.change.org/p/gobierno-de-espana-libertad-para-salah-abbouna-y-khodir-sekkouti>

AZAR

@ : info@azartaknara.org

www.azartaknara.org



Tamazgha-Taknara

Tel (Taknara) : +34.611340306

Tel (France) : +33.652101563

@ : tamazgha.taknara@gmail.com

www.tamazgha.fr

Déclaration

Halte à la répression des Mozabites

Les autorités espagnoles doivent libérer et protéger Salah Abbouna et Khodir Sekkouti

Le 6 juillet 2017, les autorités espagnoles à Melilla ont arrêté Salah Abbouna et Khodir Sekkouti, deux militants du Mzab qui luttent pour les droits des Mozabites (partie intégrante du peuple amazigh) victimes de la répression de l'État algérien.

Salah Abbouna et Khodir Sekkouti, menacés par le régime algérien ont fui leur pays et se sont réfugiés à Mellila où ils ont sollicité l'asile politique auprès des autorités espagnoles. L'État algérien a émis des mandats d'arrêts internationaux visant les deux militants les accusant de terrorisme et a demandé leur extradition aux autorités espagnoles.

Salah Abbouna et Khodir Sekkouti sont des militants qui mènent un combat pacifique pour la défense des droits du peuple amazigh (berbère) du Mzab. Ils sont connus au sein du mouvement amazigh et leur intégrité ne peut être remise en cause. Non seulement ils n'ont rien à voir avec le terrorisme islamiste mais ils en sont victimes et ils le combattent.

Salah Abbouna et Khodir Sekkouti sont des humanistes, militants de la paix et de la liberté du peuple amazigh. Ils combattent le terrorisme et l'obscurantisme dont ils sont victimes comme ils sont aussi victimes de la répression et de la politique discriminatoire et oppressive de l'État algérien qui les poursuit même à l'étranger où il veut les priver de leur liberté en terre d'asile.

Azar et *Tamazgha* dénoncent cette démarche intrinsèquement oppressive de l'État algérien qui ne cesse de terroriser les Mozabites voulant les réduire au silence et en faire les acteurs de l'éradication de leur propre identité.

Azar et *Tamazgha* appellent les autorités espagnoles au discernement et leur demandent de ne pas répondre à la demande de l'État algérien qui est basée sur des accusations farfelues et infondées. Le Royaume d'Espagne ne doit pas livrer Salah Abbouna et Khodir Sekkouti à la barbarie et à la violence de l'État algérien. Nous exigeons leur libération et demandons aux autorités espagnoles de les protéger en leur accordant l'asile.

Azar & Tamazgha,

Las Palmas, le 15 août 2017.

Signez la pétition sur *Change.org* :

¡Libertad para Salah Abbouna y Khodir Sekkouti !

<https://www.change.org/p/gobierno-de-españa-libertad-para-salah-abbouna-y-khodir-sekkouti>



Declaración

DETENER LA REPRESIÓN DE MOZABITAS

Las autoridades españolas deben liberar y proteger a Salah Abbouna y a Khodir Sekkouti

El 6 de julio de 2017, las autoridades españolas en Melilla detuvieron a Salah Abbouna y Khodir Sekkouti, dos militantes Mzab que luchan por los derechos de mozabitas (parte del pueblo amazigh) víctimas de la represión del Estado argelino.

Salah Abbouna y Khodir Sekkouti, amenazados por el régimen argelino, han huido de su país y han buscado refugio en Melilla donde buscaron asilo político de las autoridades españolas.

El Estado argelino ha emitido órdenes internacionales de detención contra los dos activistas acusándolos de terrorismo y exigió su extradición a las autoridades españolas.

Salah Abbouna y Khodir Sekkouti son activistas que llevan una lucha pacífica para defender los derechos de los amazigh (bereber) Mzab. Ellos son conocidos dentro del movimiento Amazigh y su integridad no puede ser cuestionada. No sólo no tienen nada que ver con el terrorismo islámico, sino que son víctimas y están luchando contra ello.

Salah Abbouna y Khodir Sekkouti son humanistas, pacifistas y la libertad del pueblo amazigh. Ellos luchan contra el terrorismo y el oscurantismo, ya que también son víctimas de la represión y las políticas discriminatorias y opresivas del Estado argelino que continúa incluso en el extranjero donde quiere privarlos de su libertad en la tierra asilo.

Azar y Tamazgha denuncian este enfoque intrínsecamente opresor del Estado argelino que sigue aterrizando a los mozabitas, quieren silenciarlos y hacerles actores de la erradicación de su propia identidad.

Azar y Tamazgha llama a las autoridades españolas al discernimiento y pedirles que no respondan a la solicitud del Estado argelino que se basa en acusaciones descabelladas y sin fundamento. El Reino de España no debe entregar a Salah Abbouna y a Khodir Sekkouti a la barbarie y la violencia del Estado argelino. Exigimos su liberación y exhortamos a las autoridades españolas para protegerlos mediante la concesión de asilo.

Azar y Tamazgha,

Las Palmas de G.C., 15 de agosto de 2017.

Firmen la petición en *Change.org* :

¡Libertad para Salah Abbouna y Khodir Sekkouti !

<https://www.change.org/p/gobierno-de-españa-libertad-para-salah-abbouna-y-khodir-sekkouti>

